



What are the best approaches for teaching mathematics to newcomers to the U.S. who are English learners??

Marta Civil, University of Arizona

Zandra de Araujo, University of Missouri

Carlos LópezLeiva, University of New Mexico

Erin Sylves, Fairfax County Public Schools

María del Rosario Zavala, San Francisco State University

All the authors are board members of TODOS: Mathematics for All — <https://www.todos-math.org/>

SUPPLEMENT ONE — REFERENCES

References By Sections

National Academies of Sciences, Engineering, and Medicine (2018). *English learners in STEM subjects: Transforming classroom, schools, and lives*. Washington, DC: The National Academies Press. <https://doi.org/10.17226/25182>

The Evidence

Placement

- Artiles, A. J., Kozleski, E. B., Trent, S. C., Osher, D., & Ortiz, A. (2010). Justifying and explaining disproportionality, 1968– 2008: A critique of underlying views of culture. *Exceptional Children*, 76, 279–299. <https://doi.org/10.1177/001440291007600303>
- Ginsburg, H. (1997). *Entering the child’s mind: The clinical interview in psychological research and practice*. New York: Cambridge University Press.
- Morgan, P. L., Farkas, G., Cook, M., Strassfeld, N. M., Hillemeier, M. M., Pun, W. H., ... Schussler, D. L. (2018). Are Hispanic, Asian, Native American, or Language-Minority Children Overrepresented in Special Education? *Exceptional Children*, 84(3), 261–279. <https://doi.org/10.1177/0014402917748303>
- Morgan, P. L., Farkas, G., Hillemeier, M. M., Mattison, R., Maczuga, S., Li, H., & Cook, M. (2015). Minorities Are Disproportionately Underrepresented in Special Education: Longitudinal Evidence Across Five Disability Conditions. *Educational Researcher*, 44(5), 278–292. <https://doi.org/10.3102/0013189X15591157>
- Mosqueda, E. (2010). Compounding Inequalities: English Proficiency and Tracking and Their Relation to Mathematics Performance Among Latina/o Secondary School Youth. *Journal of Urban Mathematics Education*, 3(1), pp. 57-. <https://doi.org/10.21423/jume-v3i1a47>
- Mosqueda, E., & Maldonado, S. I. (2013). The effects of English language proficiency and curricular pathways: Latina/os’ mathematics achievement in secondary schools. *Equity & Excellence in Education*, 46(2), 202-219. <https://doi.org/10.1080/10665684.2013.780647>
- Perkins, I., & Flores, A. (2002). Mathematical notations and procedures of recent immigrant students. *Mathematics Teaching in the Middle School*, 7, 346-35.
- Rueda, R., & Windmueller, M.P. (2006). English language learners, LD, and over- representation a multiple-level analysis. *Journal of Learning Disabilities*, 39(2), 99-107. <https://doi.org/10.1177/00222194060390020801>
- Sanatullova-Allison, E., Robison-Young, V. (2016). Overrepresentation: An overview of the issues surrounding the identification of English language learners with learning disabilities. *International Journal of Special Education*, 31(2).
- Sullivan, A. L. (2011). Disproportionality in special education identification and placement of English language learners. *Exceptional Children*, 77(3), 317-334.

Instruction

- Civil, M., & Turner, E. E. (2014). Introduction. In M. Civil & E. E. Turner (Eds.), *The Common Core State Standards in mathematics for English language learners: Grades K-8* (pp. 1-5). Alexandria, VA: TESOL International Association.
- Coggins, D., Kravin, D., Coates, G. D., & Carroll, M. D. (2007). *English language learners in the mathematics classroom*. Thousand Oaks, CA: Corwin Press.

- de Araujo, Z., Roberts, S. A., Willey, C., & Zahner, W. (2018). English learners in K-12 mathematics education: A review of the literature. *Review of Educational Research*, 88, 879-919. <https://doi.org/10.3102/0034654318798093>
- Moschkovich, J. (2002). A situated and sociocultural perspective on bilingual mathematics learners. *Mathematical Thinking & Learning*, 4, 189-212. https://doi.org/10.1207/S15327833MTL04023_5
- Moschkovich, J. (2013). Principles and guidelines for equitable mathematics teaching practices and materials for English language learners. *Journal of Urban Mathematics Education*, 6, 45-57.
- National Council of Teachers of Mathematics. (2014). *Principles to actions: Ensuring mathematical success for all*. Reston, VA: Author.
- Ramirez, N., & Celedón-Pattichis, S. (2012). Second language development and implications for the mathematics classroom. In S. Celedón-Pattichis & N. Ramirez (Eds.), *Beyond good teaching: Advancing mathematics education for ELLs* (pp. 19-37). Reston, VA: National Council of Teachers of Mathematics.
- Turner, E. E., Drake, C., McDuffie, A. R., Aguirre, J., Bartell, T. G., & Foote, M. Q. (2012). Promoting equity in mathematics teacher preparation: A framework for advancing teacher learning of children's multiple mathematics knowledge bases. *Journal of Mathematics Teacher Education*, 15, 67-82. <https://doi.org/10.1007/s10857-011-9196-6>
- Wong Fillmore, L. (2007). English learners and mathematics learning: Language issues to consider. In A. H. Schoenfeld (Ed.). *Assessing mathematical proficiency* (pp. 333-344). New York, NY: Cambridge University Press.

Building Community

- Civil, M. (2007). Building on community knowledge: An avenue to equity in mathematics education. In N. Nasir & P. Cobb (Eds.), *Improving access to mathematics: Diversity and equity in the classroom* (pp. 105-117). New York: Teachers College Press.
- Civil, M. (2016). STEM learning research through a funds of knowledge lens. *Cultural Studies of Science Education*, 11(1), 41-59. <https://doi.org/10.1007/s11422-014-9648-2>
- Civil, M., & Andrade, R. (2003). Collaborative practice with parents: The role of the researcher as mediator. In A. Peter-Koop, V. Santos-Wagner, C. Breen, & A. Begg (Eds.), *Collaboration in teacher education: Examples from the context of mathematics education* (pp. 153-168). Boston, MA: Kluwer.
- Civil, M., Bratton, J., & Quintos, B. (2005). Parents and mathematics education in a Latino community: Redefining parental participation. *Multicultural Education*, 13(2), 60-64.
- González, N., Moll, L. C., & Amanti, C. (Eds.) (2005). *Funds of knowledge: Theorizing practice in households, communities, and classrooms*. Mahwah, NJ: Erlbaum.
- Orellana, F. M. (2016). *Immigrant children in transcultural spaces: Language, learning and love*. New York, NY: Routledge.

Conclusion

- National Council of Supervisors of Mathematics and TODOS Mathematics for All (2016). *Mathematics Education through the Lens of Social Justice: Acknowledgement, Access and Accountability* [Joint Position Statement]. Retrieved from: <https://www.todos-math.org/socialjustice>